

VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

No Compre...
bicicletas sin antes probar la
"ETEORE"
Es bonita, es liviana y
es muy fuerte
PAGOS POR MENSUALIDADES

Año VII REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray-Bentos, Marzo 22 de 1928

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 305

TRABAJO Y SOCIALISMO

Para los que creen en las patrañas de los capitalistas
empeñados en
detener, ó demorar el avance de Partido Socialista

Uno de los obstáculos más costosos de vencer y que impiden el avance del Partido Socialista es la ignorancia de la clase trabajadora, ignorancia que por una parte le dificulta comprender al socialismo y por la otra dar crédito a todo lo que de malo dicen contra él los malvados, y egoístas y explotadores interesados en que el Partido Socialista no se haga poderoso.

Entre las estupideces que se propagan y que muchos trabajadores repiten, haciendo las funciones de papagayos, es la de que los socialistas en el poder harían lo que hacen los burgueses.

Antes no podíamos señalar ningún ejemplo de que no sería así, porque al Partido Socialista no le había tocado actuar como gobernante, pero ahora si podemos citar algunos ejemplos de Estados. Provincias y Comunas gobernadas por los socialistas donde se hace obra de positivo adelanto y bien estar para el pueblo en general.

Sin poder hacer referencia de todas por el espacio que nos llevaría, vamos a hacer conocer como proceden y dicen los socialistas que gobiernan al rico estado de Yucatan de Mejico.

Hace poco mas de un mes se celebró en dicho Estado el segundo año del gobierno de Alfonso Torre Diaz, miembro del Partido Socialista mejicano. Al celebrar esa fecha no se hizo derroche de luz electrica, ni desfile militar, ni tedeum y banquete de gala final como hacen los gobernantes burgueses de todos los países sino que se inauguraron importantes obras públicas entre ellas la entrega del primer tramo de una importante carretera; de un gran hospital que cuenta con un departamento para niños provisto de amplios jardines y prados donde puedan corretear los pequeños convalecientes, una buena biblioteca para la policia, porque los policas, dijo el gobernador Torre Diaz, deben intruirse para comportarse con toda correccion y decencia, y por último,

inauguró el «Reparto Dolores Patron», importante barrio de casas para obreros construido por el gobierno yucateco.

En este acto y ante enorme gentío el gobernador pronunció un inteligente discurso del que entresacamos los siguientes párrafos:

«La revolución mejicana no se hizo para cambiar mandatarios en nuestra querida patria, sino, principalmente para cambiar las condiciones del pueblo mejicano. El movimiento tuvo como ideal unico, mejorar las condiciones morales y sociales del pueblo mejicano, y para llevar a cabo esa obra grandiosa se tropezó con la ignorancia de millares de mejicanos abandonados a su propia suerte y que no habían tenido quien les tendiera la mano para convertirse en dignos ciudadanos. Era, pues, necesario un gobierno de buena fe, desinteresado, que pusiera por encima de todos los mezquinos intereses los derechos sagrados del pueblo, que hiciera labor educacional y procurara de acabar con los analfabetos de la república, porque no puede ser libre quien es esclavo de las pasiones que le dejan a merced del primer aventurero. El principal propósito de la revolución es pues, enseñar al pueblo y hacerle comprender que si tiene derechos, también tiene deberes que cumplir, ya que mientras ha ya una penetración de ambos es posible el equilibrio... Fui llamado por mi partido para ocupar la primera magistratura de nuestro estado; comprendí entonces que era necesario hacerle llegar al pueblo yucateco un poco de cultura y de fraternidad. Ratifico en esta solemne ocasión la profesión de fe que hice ante el Partido Socialista de Yucatán, de que el primer deber de todo socialista honrado es levantar a los de abajo... Convencido de la necesidad de educar al pueblo, lo he hecho no solo fundando escuelas, sino haciendo obra verdaderamente socialista, digna de mi partido. Considero que esta gran obra que tenemos el honor de inaugurar—el barrio obrero—tiene a levantar la cul-

tura de las clases humildes, por pue al planearse el reparto de casas para obreros yo tenía la idea que tanto los de arriba como los de abajo tenemos derecho de vivir como gentes decentes. Tuve especial cuidado de que se construyeran casas como estas, que cuentan con las comodidades a que deben aspirar los que se precien de ser civilizados. Es un deber de todos buscar el bienestar de la familia. Y esto es obra socialista educativa... Dentro de poco espero inaugurar la Casa del Pueblo, donde todos podrán abreviar las fuentes del saber... El Partido Socialista del Sudes te anhela únicamente el engrandecimiento de Yucatán al que tanto queremos, y de nuestra patria mejicana, á la que tanto veneramos y amamos.»

Tomen nota los trabajadores que por temor a que los socialistas sean iguales siguen votando incondicionalmente por los partidos burgueses.

Es un error...

Comprar muebles sin antes consultar precios en la Carpintería de Sebastián Bertoni.

Yes un error por que en esta casa encontrará muebles de toda clase y calidad a precios convenientes para el comprador.

COLABORACION

Cosas del Anglo

Ciudadano Director de VANGUARDIA

Vengo a molestarlo nuevamente para que publique en el diario otras cositas del saladero Anglo, para que la cultura población de esta ciudad se entere, ya que es un deber de humanidad ir en defensa de la clase obrera cuando la explotación del adinerado se ensaña como los buitres en un pobre cordeiro, como ocurre en la ciudadela del Anglo.

Empiezo por decirle que en el paraje conocido por «El Depósito», campo en donde acumulan los ganados que deben ser sacrificados en el frigorífico, trabajan unos 15 ó 20 hobreros desde las 4 de la mañana hasta la puesta del sol: son de 14 a 15 horas, violando así la Ley del trabajo porque ese paraje no es estancia. Mas, esos obreros tienen que contribuir con cuatro ó seis caballos, apero, etc., etc, para el trabajo que se hace con el ganado, teniendo solo en ese tiempo una media hora para engullirse al es tomago un pedazo de carne cocida en agua y sal con el agregado de un poco de farinilla, comiendo mejor que esos obreros los presos por delitos en nuestra cárcel. Y sepa Vd. que esa pobre gente gana por ese jornal de tantas horas solo 1.50 por estar de esclavos en ese rudo trabajo y además mano-

Reducido a \$ 1.150

EL COSTO DEL INSUPERABLE AUTO
WHIPPET - 1928

Este es el coche que por lo económico y de la más sólida construcción está llamado a ocupar el primer puesto entre los de su categoría
En la Casa Panzl & García se exhibe el nuevo modelo
PANZL & GARCIA: Agentes en Fray Bentos

ceados por un «señor feudal» que hace de encargado, llevando como ley un revolver para ser más tirano, habiendo ocurrido ya hechos indignos que hablan bien claro de la barbarie reinante.

Por esto puede Vd. ver la manera que se usa para con los pobres obreros en ese establecimiento que, sin equivocarme, puedo decir que no hay más ley que la de explotar al que trabaja y violar los horarios, y además que basta una denuncia falsa, por más mínima que sea para expulsarlos del trabajo, como pasó con el obrero Quiroga, el que, después de haber trabajado en ese establecimiento más de 20 años, por estar comiendo un pedazo de pan fué denunciado por un esbirro delampeano dictador. So... to, y sin más trámites arrojado del trabajo.

Ahora yo le pregunto que hacen las autoridades encargadas de velar por esos obreros, y más los partidos políticos que tanto alardean de defensores de la clase humilde.

Lo saluda atte. hasta el otro jueves.

Cual Quiera

Tenia que ser así

Repuestos del estúpido aturdimiento carnavalesco nos detenemos serena e imparcialmente en el análisis de los mil y un epílogos resultantes de esas batallas llevadas a cabo por esas enormes masas de huecos cerebros, en los cuales solo es posible depositar una que otra figurilla de orgullo y vanidad: Nos duele el corazón

tener que afrontar de tan ruda y trágica manera a nuestros hermanos de clase, a ese enorme ejército de desvandados soldados proletarios a quien no nos es posible despojar del enorme lastre de prejuicios y perjuicios que sus caciques tradicionales les vienen engolfando—para exclusivo bien de sus obesas voluminosidades.—No es así al tener que encarnarnos con los camaleones del Comité regional del partido comunista, pues estos, en el lugar que a ellos bien les toca han sido los mejores *cacavaleros*, y tenía que ser así, las autoridades de esa fiesta estúpida no se equivocaron como suele ocurrir en otros casos, y otorgaron el 1.º premio a la murga «Los Gavilanes», organizada, dirigida y disciplinada bajo los auspicios de las autoridades superiores en la localidad del Partido Comunista. En lo sucesivo, y se lo advertimos al proletariado local, no hay, ni podrá ser de otro modo, mejor murga que la del secretario del comité regional del partido comunista señor Barolomé Ruiz, a quien agradecemos tan abierta manifestación del cumplimiento de las XXI moscovitas.

Tableau

Fomento agrario

(Conclusión sobre crédito a los pequeños productores.)
El congreso de la producción considera conveniente: 1.º) Que

Hojalatería y Ferreteria "ORIENTAL"

—: COCINAS ECONOMICAS A PETROLEO —:

FLORENCE Y RELIANCE

Llama azul sin humo y sin presión, silenciosa, de absoluta seguridad, la más higiénica y económica de los sistemas actuales. UN litro de Kerosene arde CINCO horas.— Soliciten catálogos de los distintos modelos.

Agente unico en el Departamento F. C. Hodges

NUEVO COMERCIO

de Angelino Dati

Almacen

Comestibles de primera calidad

Ferreteria

y Bazar

Agente del Super Castor

Nuevo lubricante elaborado a base de aceite de
— Castor transformado —

EL MEJOR PARA AUTOMOVILES

25 de Mayo y Haedo Tel. 180 Fray Bentos

se aumente al doble crédito de que disfrutaban hasta ahora las Cajas Rurales.

2) Que el Banco de la República disponga como mínimo de la suma de 500 mil pesos para otorgarlos en crédito personal a los agricultores y pequeños productores por intermedio de las sociedades y comisiones de fomento.

Desgraciadamente aun no se ha legislado lo suficiente, como para que los agricultores y pequeños productores, estar amparados de las garras siempre afiladas de los intermediarios.

Empero algo se ha conseguido, y lo poco conquistado nos ha costado 14 años de lucha permanente, es necesario continuar con mas tezon, correspondiendo a las nuevas generaciones, emancipar, a los pequeños trabajadores rurales, sean estos agricultores, fruticultores, granjeros, esquiadores peones de estancia etc, etc, y hacerles dar por medio de leyes humanas lo que les corresponde, ya como fomentadores de la riqueza nacional, ya como pobladores del Pais. —CONTINUARÉ.

Casiano Olivera

Sellos y firmas de goma
Ocurrir a esta Imprenta

OTRA VIOLETA REYES?

Hace varios años la opinión pública de nuestro país se sintió conmovida; profundamente conmovida, por un hecho inaudito, por lo inhumano, por lo brutalmente bestial, por lo salvaje, ocurrido en la capital de la República. Nos referimos al caso de la negrita Violeta Reyes que murió de hambre, y de frío y después de haber sufrido toda clase de vejámenes de parte de sus patrones el Dr. Bayley y Sra.

Y bien, ahora ocurre algo parecido, pero no en Montevideo, sino aquí en esta pintoresca y apacible ciudad de Fray Bentos y ese caso es el siguiente:

Hace años, una familia que se domicilia en esta ciudad compuesta de madre y tres hijos, dos varones y una mujer consiguió no sabemos en que forma ni como, una chica, para tenerla bajo su dominio y para el servicio de su casa. Paso el tiempo y, naturalmente, la chica se hizo mocita, igual que los niños de la casa, con la diferencia de que aquella era acariciada de continuo con moquetes y con insultos y andando el tiempo ocurrió lo que tenía que ocurrir; uno de los niños de la casa la hizo madre.

Pero, eso sí, la mamá del niño se porto bien en esa emergencia, pues no la echó a la calle a la muchacha, como algunos mal intencionados pueden pensar, no, que esperanza, la dejó que siguiera haciendo el trabajo de la casa, incluso los mandados a la calle, y unas horas antes de dar a luz la pobre muchacha, la mandó al Hospital. Así que ya ven Vds. que la Sra se porto bien, la mandó al Hospital momentos antes de la crisis, que mas quieren? peor hubiera sido si la hubiera echado a la calle derecho verdad? Además, después la

volvió a recoger. Y aquí empieza una nueva era de martirios para la pobre muchacha, antes por cosas fútiles era castigada, azotada y vejada, ahora lo es más. Sin ir mas lejos, hace cuestion de pocos días, o mejor dicho de pocas noches, el niño de la casa, esposo de la muchacha y por consiguiente padre de la criatura, le dió de trompadas hasta sangrearle las narices, enseguida la niña y la señora, y seguramente para estancarle la sangre le dieron de moquetes y sopapos hasta que se cansaron, este trabajo se hizo acompañado de toda clase de improperios e insultos, y la pobre e infeliz muchacha solo atinaba a decir: ¡Yo no se por que son tan malas conmigo!

Y bien, lector amigo, ya veis que este caso se asemeja bastante a aquel otro de la pobre negrita Violeta Reyes, con la sola diferencia de que en este caso, la víctima todavía no ha muerto.

Y decime una cosa, caro lector, que calificativo merece el desgraciado hombre que castigaba a la madre de su propio hijo, aunque ésta sea una infeliz sirvienta; y que diremos de la atrevida niña que levanta la mano a la madre de un sobrino suyo, que aunque no fuera sobrino suyo, es una madre; y como llamaremos a la impía madre que castiga a la madre de su propio nieto?

Seres innobles, indignos de la raza humana, día llegará en que recibireis el castigo que mereceis tan horrendo sacrilegio.

¡Castigar una madre! ¡A una desventurada madre, que se encuentra sola y desamparada en el mundo!

¡Eso es no tener corazón!

¡Eso no es ser gente, eso es ser bestia!

Daremos nuevos detalles en oportunidad.

Fan-fan

La farmacia "La Mutualista" cerró sus puertas

¿QUE OCURRE?

—00—

Hace varios días—el 16 del corriente—la farmacia "La Mutualista" cerró sus puertas al público y hasta a sus propios dueños, las sociedades de socorros mutuos.

El hecho es bien significativo y habla bien claramente del desbarajuste reinante, pues, si no fuera así no se hubiera llegado al cierre de la casa por la razón, como algunos dicen, de haber terminado su contrato el farmacéutico que la regentaba.

Desde hace mucho tiempo veníamos llamando la atención de los interesados, que en este caso son todos los socios de esas Sociedades, sobre la conveniencia de tomar medidas radicales para salvar de un posible desastre a la Farmacia, o para saber claramente como marchaba, ya que se trataba de respetables intereses sociales, pero nuestra predica fué hechada en desierto.

Ahora, cerrada la farmacia, las Sociedades, o mejor dicho, sus comisiones, se han apresurado a solicitar los servicios de una farmacia particular. Este cambio dió lugar a algunos trastor-

nos ya que algunos socios de la Sociedad Italiana llevaron sus recetas a otra farmacia que tenía orden terminante de la Comisión de no despachar ninguna receta social—nos referimos a la «Farmacia del Pueblo» del Sr. F. Mendizabal—por cuya causa esos socios, que ignoran estos hechos, encontraron mal que esa farmacia les negara los remedios por cuenta de la Sociedad. Para evitar todo esto hubiera bastado que la Comisión nombrada pasara una nota al Sr. Mendizabal solicitándole de nuevo los servicios de su casa y asunto concluido. Pero esa Comisión no ha hecho eso, ni mucho menos sin que nosotros alcancemos a explicarnos el motivo, aunque viene a nuestra memoria un caso que talvez casi todos los socios de la S. Italiana ignoraran. Nos referimos a la exclusión del Sr. Mendizabal como socio de la Sociedad porque no era italiano ni hijo de italiano, siendo esto un error garrafal de la Comisión porque el Sr. Mendizabal era socio-protector, es decir, socio que pagaba su cuota mensual sin obtener ningún beneficio ni gozar de ningún derecho.

Bueno, nos salimos del tema el caso era de que «La Mutualista» cerró sus puertas y los socios de las Sociedades nada saben sobre sus motivos y si las reabrirá o no.

Sería bueno que hablaran los que acarrean votantes en auto y festejan «triumfos electorales» con cohetes.

El baile de "La Criolla"

Un brillante éxito promete alcanzar el baile que dará la S.R. «La Criolla» el sábado próximo en el local de las chacras.

Para concurrir a él se aprestan la casi totalidad de las familias invitadas como así sus socios todos los que se encargarán de imprimir a la fiesta aquella alegría y entusiasmo que caracterizan a los bailes dados por «La Criolla», donde, además de brindar a sus concurrentes con todo lo que se acostumbra a obsequiarles en otras Sociedades, se les invitará a hacerles los honores a varios corderos exquisitamente asados por el experto Don Anacleto Luján.

Kermesses

CLUB A. PEÑAROL

Las autoridades este Club han resuelto que la Kermesse a realizarse tenga lugar el sábado 14 de Abril en lugar del día 7 como estaba anunciado.

Dichas autoridades trabajan empeñosamente para que dicha fiesta obtenga el mayor éxito.

18 DE JULIO F. B. C.

Se nos informa que la Kermesse proyectada por la C. D. de este Club tendrá lugar el 21 de Abril y 12 de Mayo.

Oportunamente nos ocu-

paremos sobre los trabajos realizados y a realizar por las autoridades de esta institución deportiva.

SANDÚ F. B. C.

La C. Directiva de este simpático Club de Foot-Ball han resuelto realizar una gran Kermesse a su beneficio la que tendrá lugar en los salones de «La Cosmopolita» en la noche del 9 del próximo mes de Junio.

Foot-Ball

«Juventud Unida» de Gualeguaychú versus «Fray Bentos» local.

Los partidarios locales del deporte del Foot-Ball, tendrán para presenciar un buen programa en la tarde del próximo domingo 25 del actual en la cancha Municipal.

Decimos esto por que a iniciativa del club decano de esta ciudad según tenemos entendido, llegará a ésta en esa fecha procedente de la vecina ciudad de Gualeguaychú el club «Juventud Unida», que es uno de los buenos y más disciplinados conjuntos entrerrianos.

Con motivo de la visita, pues, que estrechará las relaciones deportivas entre dos localidades vecinas y amigas, es que se jugarán en nuestra localidad dos interesantes encuentros, los que es posible sean dirigidos por referentes visitantes como se acostumbra hacer en estos casos.

A las 2 de la tarde se jugará el primer partido de esta cruzada footballística entre las 2.ª divisiones de «Juventud Unida» y «Fray Bentos» que estarán bien representados.

Poco después de terminado éste, y a las 4 de la tarde, jugarán «Juventud Unida» y «Fray Bentos» de la división, siendo éste el más importante partido de la tarde del 25 en nuestra localidad, dada la calidad y poderío de los elevens de la categoría superior.

En estos momentos se gestiona la Banda Municipal para que asista y amenice el acto deportivo, aunque no sabemos si será así en efecto.

Los precios de las entradas serán módicos, para facilitar la mayor concurrencia de público partidario.

Conociendo el interés que sus citarán estos encuentros y la amistad que nos ligan los deportistas argentinos, es de esperar la mayor concurrencia de espectadores para presenciar estos dos match internacionales.

El partido del domingo

El match disputado el domingo entre el «Anglo» de esta ciudad y «Sandú Chico» de Mercedes, resultó bastante lucido, y fué presenciado por un público regularmente numeroso.

Sandú presentó una resistencia efectiva solo en el primer periodo, resistiendo se después la eficacia de sus hombres por la falta de entrenamiento, contrariamente a sus adversarios, que derrotaron entusiasmo y movilidad en todo el partido. El resultado fué el siguiente:

Anglo 3, Sandú Chico 1.

El domingo próximo se jugará en Mercedes la revancha de este match, como se sabe es a beneficio de la Colecta Olímpica.

Con anterioridad a este partido se midieron las segundas escuadras de «Sandú», de esta ciudad y la de «Anglo», resultando vencedor Sandú por 2 a 1.

La casa Barriola

—00—

Prosigue con marcado movimiento y en vispera de muy pronto término la venta total de todas las mercaderías de la acreditada Casa Barriola de los Sres. Miguel R. Barriola y Cia.

En el poco tiempo que lleva de anunciada esta liquidación total, la casa fué visitada por una gran cantidad de público que supo aprovechar de los precios en que son vendidos los artículos de tienda, principal-

Sellos y firmas de goma
Ocurrir a esta Imprenta

mente, hasta el punto de haber quedado ya agotados varios renglones faltando poco para muchos otros.

Pocos días mas, pues, y se habra terminado la oportunidad de comprar casi a mitad de precio lo que es de necesidad y se tendrá que comprar luego a mas del doble del precio que rige hoy en la Casa Barriola.

Para el próximo

Por falta absoluta de espacio nos vemos obligados a dejar para el próximo número un artículo sobre cosas del Anglo, firmadas por «Proserito Cruz».

Como decimos, ira en el próximo.

"Sandú" Foot-Ball Club

Se avisa a los poseedores de boletos de la rifa de una acción de la S. A. «La Cooperativa» a beneficio de esta institución, que se sorteará en combinación con la segunda jugada de la Lotería del H. de C. de Montevideo del mes de Abril próximo y será favorecido el boleto que coincida con las 3 últimas cifras del premio mayor de dicha jugada.

Fray Bentos, Mayo 20/1928

LA COMISION

Taller de Vulcanización

DE FRANCISCO CASTAÑOLA

—00—

Se hacen reparaciones de todas clases en

Camaras y Cubiertas

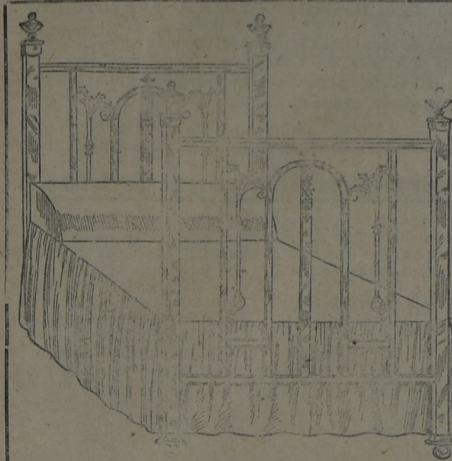
Trabajos garantizados y precios modicos

Contiguo a la Herreteria

«La Uruguay»

18 de Julio Esq. J. M. Blanes

FRAY-BENTOS



CAMAS DE BRONCE PURO

Procedente de las más afamadas
fábricas de Montevideo

Antes de resolverse Vd. a comprar
una cama de bronce consulte pre-
cios, condiciones de pago y
calidad del artículo en la

CARPINTERIA DE S. BERTONI

Tenga en cuenta que en artícu-
los de bronce se puede adquirir
un mueble por 50 pesos, bueno,
y el mismo en apariencia en 20
pesos...

Los artículos de bronce que
ofrecemos son inalterables y ga-
rantidos por 100 años.

KODAK

LAS MEJORES MAQUINAS E IMPLEMENTOS FOTOGRAFICOS

No necesita reclame, basta una prueba
para hacerse su más asiduo consumidor

Precios sin alteración a los cotizados en Montevideo

Revelación GRATIS, por empleado competente

EN VENIA EN

"La Nacional" - de - Ricardo Bordoli

Taller de calzado

de Olivero Sanini

En este taller se hacen toda clase
de composturas en calzado co-
brandose un precio módico, sien-
do el trabajo bien presentado y
garantido.

Calle 19 de Abril casi esquina
Florida frente a la fabrica de
aguas gaseosas del Sr. R. Tihista

Fray Bentos

Rifa postergada

Comunico a los poseedores de
boletos de la rifa de la Victoria
Orticonica modelo 84 N.º 18869,
y que se habia anunciado sortear-
se en combinación con la Loteria
del 31 del corriente mes, queda
postergado dicho sorteo hasta nue-
va fecha que, con la debida anti-
cipación, se hará conocer.

Ricardò Bordoli

Alberto P. Iadart

— 00 —

Kemalador y Procurador

Representante del estableci-

miento musical de Carlos

Ortiz y Cia de Montevideo

Avenida 25 de Mayo N.º 109

Fray Bentos

SOCIEDAD ANONIMA

"La Cooperativa"

La casa mejor surtida en los
ramos de

Tienda, Almacén, Bazar,

Zapatería, Sastrea

Frutería

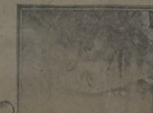
Av. Treinta y Tres y España

Teléfono "La Unión"

FRAY BENTOS

LLENA DE AGRADECIMIENTO

una bronca... de mas de un año...
horribles ataques de los que llegaron a
que me quedé un año y medio en cama...
mientras me habían quedado después de ha-
ber cursado varias especialidades. Nada me
hizo bien y hasta se me hacia trabar el co-
razón. En un momento me acordé de un
"ELIXIR DE MOQUEHA" y a los diez
días me encontraba muy mejor. En un
poco tiempo me quedé curado y me
fue muy grato haber encontrado un
medicamento tan bueno. Lo recomiendo
a todos los que sufren de estas dolencias.
Primera, todo lo que necesite de ELIXIR
de Moqueha, lo voy a comprar en la
Farmacia de la Señora Dña. María de la
Dña. Silveira. — Señora P. de Almeida



Calle Maipú — Montevideo, 14 de Enero de 1927.

Automoviles **Dodger brothers**

Camiones **Graham Brothers**

Repuestos: "Dodger y Graham"

AGENTE EN EL DEPTO. DE RIO NEGRO

Manto D. Casanova

AUTOMOVIL DE ALQUILER DODGE N.º 115

Haedo s/n

Tel. La Unión

Fray Bentos

"Casa Astarita" DE LUIS ASTARITA

La más su tida casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y mue-
stras se le remitiran: compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio Esquina Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

Empresa de Camion **LA IDRAL** de Bernardo Milessi

VIAJES RAPIDO

A CIUDAD

Y CAMPAÑA



Calle 25 de Agosto

entre

España y Haedo

Venta permanente de carbon, leña astilla y desguaste de primera calidad

Por flete de camion o pedidos de leña con ulte precios

Por telefono a BERNARDO MILESSI

ALFREDO CHIAVONI

FOTOGRAFO

Atiende al público en la FOTOGRAFIA TELESCA

instalada en la Avenida de los Treinta y Tres, todos

los días de 9 a 12 y de 14 a 17.

TRABAJOS FOTOGRAFICOS EN GENERAL

Tel. LA UNION

FRAY BENTOS

Casa Panzl & Garcia

Avenida Rincon N.º 158 — Ex - Barraca Ugarte

FRAY BENTOS

Tel. La Unión N.º 167 — Dirección Tel. Panga

Deposito de forrajes, avena, maíz, alfalfa, afrechillo,

granza, leña, carbon, cera virgen, miel

Importación de papa argentina especial para semilla

Representantes exclusivos de los acreditados produc-

tos del Molino San Salvador de Pasturo y Cia.

Representantes de los Sres. Hoch y Cia. de la ciudad

de Montevideo

Vendedores de los renombrados productos del Tel-

grafico Anglo tales como, grasas, carnes y len-

guas conservadas y tripas saladas

— Ventas al por mayor y detalle — Precios sin Competencia

La casa atiende pedidos de campaña

- LA LEALTA -

SASTRERIA, SOMBRERERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA

ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMERES

ANEXO: TIENDA Y MERCERIA

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Rincon y 33

Plaza Constitución

FRANCISCO TENUTTA

SASTRERIA Y ARTICULOS PARA HOMBRES

DE OTTORINO ANTONIELLI

Esta casa cuenta con un coriador diplomado,
con gran practica, lo que garante la buena confec-

ción del trabajo. — Variado surtido en camisas

nacionales y extranjeros de muy buena calidad.

Sorteos permanente de trajes

ARTICULOS PARA HOMBRES

CALLE BRASIL

FRAY BENTOS

Almacén Uruguayo DE JOSE A. ONETTO

LA CASA DE MAS VARIADO SURTIDO DE LA LOCALIDAD

Tienda, ferreteria, papeleria, roperia, bazar, jugueteria, zapate-

ria, utensilios agricolas, arreos para vehiculos, aperos completos

Esta es la casa mas surtida, y que vende mas barato porque sus ventas son

al contado y sus precios son fijos

LA CASA ATIENDE PEDIDOS POR TELEFONO

Calle 18 de Julio y Hammet

Fray Bentos

JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAR

— ABLO ABATE Y CIA. —

SUBSOFORES DE OSCAR FISHER

Agente exclusivo del afamado reloj "OMEGA"

Explendido surtido de Joyeria y Bazar fantasia.
Se hace toda clase de composturas relacionadas
con el ramo. La casa cuenta con un completo sur-
tido de repuesto para gramófonos y con personal
competente. — Casa acreditada por su seriedad,
prontitud y esmero

Avenida Rincon Al lado del Telegrafo Fray Bentos

Almacén, Billar y Masiteria "18 de Julio"

DE ISIDORO VILLAVICENCIO

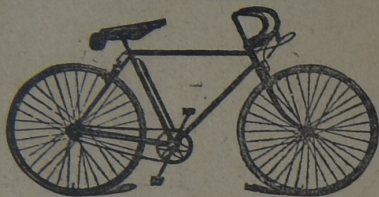
Surtido completo en artículos de primera necesidad

Surtido permanente en panes dulce, tortas, bollos etc. etc.

Atendido personalmente por su dueño — Reparto a domicilio

Precios módicos Avd. 18 de Julio Fray Bentos

Meteore



La mejor bicicleta por su alta calidad y duracion

La que mas se usa en las localidades donde el ciclismo es un deporte generalizado

PARA CABALLEROS SEÑORAS Y NIÑOS

Estas maquinas se ga- Al contado y a DIEZ
ranten por 3 años MESES de PLAZO

Visitalas a su Agente en Fray Bentos: S. Bertoni

Almacen San Ramon de Ramon Isao

Surtido completo de articulos de primera necesidad
La casa es tendida por su dueño y sus precios son bajos
VILLAR Y CANCHA DE BOCHAS
Calle Oribe N.º 38 al 40. Fray Bentos

Fotografia de Basilio Montes (Casa del Sr. Müller)

ESTA LIBRADA AL PUBLICO LA GRAN EXPOSICION (CONTIGUA A «LA CAMPAÑA»)

Trabajos fotograficos,
tanto en familias casamientos, niños, primeras comuniones
ampliaciones al lápiz, oleo, iluminaciones artisticas
Como reclame hago:

Una docena de postales bromuro con una ampliación \$ 3.00
Una docena de postales marron con una ampliación \$ 4.00
Una docena de postales finas marron y una hermosa
ampliación iluminada \$ 5.00
Una docena de retratos finos, con carpetas y una her-
mosa ampliación \$ 8.00
Una ampliación al lapiz con su correspondiente cuadro \$ 8.00

VISITE LA EXPOSICION

NOTA:—No se olviden que regalo una ampliación a cuantos
me encarguen una docena de retratos o postales.
Cuadros al lapiz por 8 pesos, a pagar ps. 1.50 por mes.
Seis foto-carnet por un peso.—Atiendo todos los días de 9
a 12 y de 2 a 6 1/2 y voy a domicilio.

Brasil y Haedo

Fray Bentos

Garage y taller mecanico «La Moderna»

— DE VICENTE VEZZOLI Y CIA. —

Servicio de autobus a toda hora del dia y de la noche
Viajes a Mercedes — Servicio especial para abonados
PRECIOS ESPECIALES PARA PASEOS CAMPESTRES
Lunes y Jueves viajes al Cementerio. Solicite por Telefono

El taller cuenta con personal competente
para reparaciones de autos

Calle España Telefono «La Unión» Fray Bentos

Fen. de refresco, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol La Naranja DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada e higienica de las bebidas enunciadas
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña
Calle Las Piedras — Tel. La Unión — Fray Bentos

Panaderia Mecanica LA UNION De Federico Lührer

Gran elaboracion mecanica de pan y galleta
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña
Calle 18 de Julio Fray Bentos

Sorteo

De los premios del 4.º concurso de la Farmacia del Pueblo

Avisamos a todas aque-
llas personas que poseen
Cupones del 4.º Concurso
que realiza esta farmacia,
que ya Urna para depositar
dichos cupones para el sor-
teo que se realizará breve-
mente, se encuentra instala-
da en la acreditada «Casa
Sanchez», frente a la plaza
principal.

Las personas que residan
fuera de la ciudad, pueden
remitir sus cupones al Sr.
Alfredo Sanchez o a esta
Farmacia que serán deposti-
tados. Los que todavia no
hayan obtenido cupones de-
ben apresurarse pues que-
dan muy pocos.

Fray-Bentos, Enero/1928

GRAN CASA MAQUEL

ARTICULOS DE

Musica
Peluqueria
Foot - Ball
Fotografia
Bicicletas
Automoviles
Electricidad
Jugueteria
Bazar y cts.

Av. 33 N.º 104

FRAY BENTOS

Automovil de alquiler «D. Brothers»

— J 174 —

DE José Antonio Risso

Servicio a toda hora, de día y de
noche, tanto en la ciudad como
para campaña. — Florida s/n.
Pidan por Telefono «La Unión»

Hojalateria y ferreteria «ORIENTAL»

de Fernando C. Hodges

Instalaciones de cuartos de ba-
no, bombas y trabajos ge-
nerales del ramo.

Venta de Articulos diversos a
precios muy convenientes
Tel «La Unión» Florida s/n

«CASA DUPONT»

HAY DE TODO
LO QUE VD. DESEE
EN ARTICULOS DE

Bazar y Ferreteria

«La Nacional»

Libreria Papeleria e Imprenta
Agencia Maritima
Importación y Exportación
CALLE FLORIDA Y 33

PELUQUERIA de A. Selios

Taller de compostura de calza-
do, tintoreria y limpiezas de traje
Calle 18 de Julio y Salspuedes

VAPORES ADMINISTRACION PUERTO MONTEVIDEO

Los que deseen utilizar los servicios de estos vapo-
res deben indicar a las Casas de Montevideo que di-
rijan las listas de cargas a esta Administración a fin
de evitar gastos, despachos, etc.

JOSE A. ARIZTI.— Agente

La consagración más grande

De un agua para lavar pisos y quitar manchas es el éxito obte-
nido por el agua lavandina LA GRINGA, y se comprende:
Cuando hace un año apareció el agua LA GRINGA se usaba
una gran cantidad de especialidades con formulas compleja y tan
variadas que se hacia un verdadero problema como respondiera co-
mo tal.

AGUA LAVANDINA



LA GRINGA

Esto es lo que se ha
conseguido con el agua
lavandina LA GRINGA, y puede Vd. probarla adquiriendo una
botella, que a precio reducido se vende en cualquier comercio de
la localidad y en la casa de su fabricante calle 25 de Mayo y en-
tre Italia y España.

«EL ARCANO» de Juan J. Vaccaro

Almacen de comestibles, Tienda, Reperta, Ferreteria,
VENTA DE HARINA, HAFRECHO Y AFRECHILLO

— en su o a domicilio —

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA INDUSTRIAS
(ANTIGUA CASA DE ANTONIO ROVERANO)

Tel. «La Unión»

Fray Bentos

Nuevo itinerario de vapores en el Río Uruguay

Desde el 1.º Octubre de 1927 con los Postales rapidos

«General ALVEAR» «PARIS», «General ARTIGAS»
Mixtos: «VENUS» ó «EOLO»

(De Montevideo) — SUBIDA —

Horas	22 Domingo	via Buenos Aires, sin trasbordo
»	22 Martes	con trasbordo en Buenos Aires
»	18 Miercoles	Mixto Directo
»	22 Jueves	con trasbordo en Buenos Aires
»	22 Sabado	con trasbordo en Buenos Aires

De Buenos Aires Llegada a F. Bentos

Horas	9 Domingo	Domingo	19/20	Horas
»	17 Lunes	Martes	3/4	»
»	9 Miercoles	Miercoles	19/20	»
»	9 Viernes	Viernes	19/22	»

Jueves mixto directo (Venus)

(De Fray Bentos) — BAJADA — Llegada a B. Aires

Horas	21.30 Martes	Miercoles	7	Horas
»	21.30 Jueves	Viernes	7	»
»	21.30 Viernes	Sábado	7	»
»	21.30 Domingo	Lunes	7	»

Mixto Domingo directo Montevideo
Tránsito de Gualeguaychú vapor «Luna», los días
Domingos, Martes y Viernes

Cia. U. de N. Ltda. Cia. A. de N. (Nicolas Mihanovich) Ltda
Montevideo Buenos Aires

Agentes y F. Bentos C. & L. BALESTRINO

“Farmacia del Pueblo”

DE Felipe Mendizabal

Avd. de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

— FRAY-BENTOS —

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios --- A todo comprador se le entregará un cupon para este importante concurso
DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEARÁN

4 Máquinas de coser

25 Azucareros

25 Juegos agua mesa de 'uz

25 Mantequeras

25 Bandejas metal ovaladas

12 Centro de mesa

25 Botellas Termos

25 Máquinas para afeitir

25 Relojes con despertador

25 Cajas jabones perfumados

25 Cajas Polvos «Piver»

20 Fruteros

25 Bandejas metal cuadradas

10 Calentadores «Primus»

3 Relojes para comedor

1 Cocina económica